

# Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AE3000



## Manual del usuario

**PHILIPS**



# Contenido

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>2</b>
	Seguridad	2
	Aviso	3

---

<b>2</b>	<b>Su radio de bolsillo</b>	<b>4</b>
	Contenido de la caja	4
	Introducción	4
	Descripción de la unidad principal	4

---

<b>3</b>	<b>Introducción</b>	<b>6</b>
	Instalación de las pilas	6
	Encendido	6

---

<b>4</b>	<b>Cómo escuchar la radio</b>	<b>7</b>
	Selección de la banda FM/MW	7
	Sintonización de una emisora de radio	7
	Almacenamiento manual de tres emisoras de radio favoritas	7
	Selección de una emisora de radio favorita	7

---

<b>5</b>	<b>Otras funciones</b>	<b>8</b>
	Ajuste del nivel del volumen	8
	Cómo escuchar a través de unos auriculares	8

---

<b>6</b>	<b>Información del producto</b>	<b>9</b>
	Amplificador	9
	Sintonizador	9
	Información general	9

---

<b>7</b>	<b>Solución de problemas</b>	<b>10</b>
----------	------------------------------	-----------

# 1 Importante

## Seguridad

- Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del producto para que se ventile.
- Use exclusivamente los dispositivos o accesorios indicados por el fabricante.
- **ATENCIÓN** con el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o al producto:
  - Instale las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - del producto.
  - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
  - Extraiga las pilas cuando no use el producto durante un periodo largo de tiempo.
  - No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- Utilice únicamente las fuentes de alimentación que se indican en el manual de usuario.
- El producto no se debe exponer a goteos o salpicaduras.
- No coloque sobre el producto objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).

## Seguridad auditiva

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



### Advertencia

- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche audio a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.

**El voltaje de salida máximo de los auriculares no es superior a 150 mV.**

**Utilice un nivel de sonido moderado:**

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.
- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel "normal" puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

### Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

### Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

### Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso. No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

## Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

## Aviso para la Unión Europea



Por la presente, WOOX Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE.

### Cómo deshacerse del producto antiguo



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/EU. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



#### Nota

- La placa de identificación está situada en la parte posterior del dispositivo.

## 2 Su radio de bolsillo

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

### Contenido de la caja

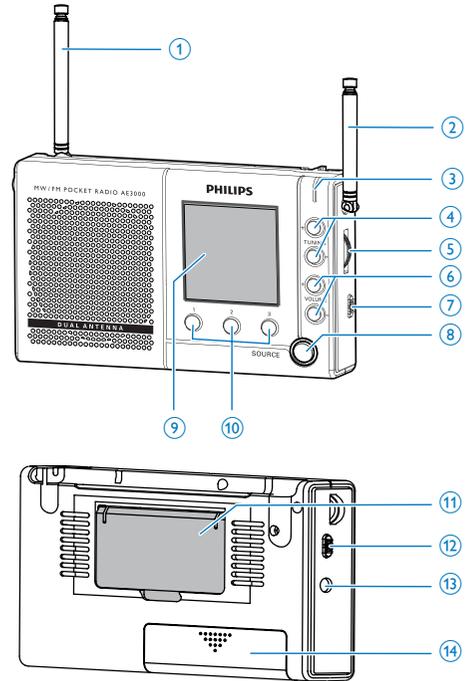
Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Radio de bolsillo
- Auriculares
- Antena FM desmontable
- Materiales impresos

### Introducción

Con esta radio de bolsillo, puede escuchar estaciones de radio FM/MW en cualquier parte.

### Descripción de la unidad principal



#### 1 Antena FM fija

- Extienda por completo la antena para mejorar la recepción de radio.

#### 2 Antena FM desmontable

- Cuando la recepción sea deficiente coloque y extienda por completo la antena para mejorar la recepción de radio.

- ③ **Indicador de señal**
- ④ **+ TUNING -**
  - Mantenga pulsado este botón para sintonizar automáticamente la emisora de radio anterior o siguiente con señal fuerte.
  - Pulse este botón para sintonizar una emisora de radio paso a paso.
- ⑤ **FINETUNING**
  - Permite sintonizar con precisión una emisora de radio para mejorar la recepción.
- ⑥ **+ VOLUME -**
  - Ajustar el volumen.
- ⑦ **Interruptor OFF/ON**
  - Enciende o apaga la radio.
- ⑧ **SOURCE**
  - Selecciona una banda de ondas (fuente): MW, FM mono o FM estéreo.
- ⑨ **Panel de visualización**
  - Muestra información de radio como la fuente actual, la frecuencia de radio, la intensidad de señal, el aviso de batería baja, la salida de altavoz/auriculares, etc.
- ⑩ **Botones numéricos 1 - 3**
  - Permite guardar una emisora de radio como favorita.
- ⑪ **Soporte de mesa**
- ⑫ **Interruptor  / **
  - Cambia la salida entre auriculares y altavoces.
- ⑬ 
  - Toma para auriculares.
- ⑭ **Compartimento de las pilas**

# 3 Introducción



## Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

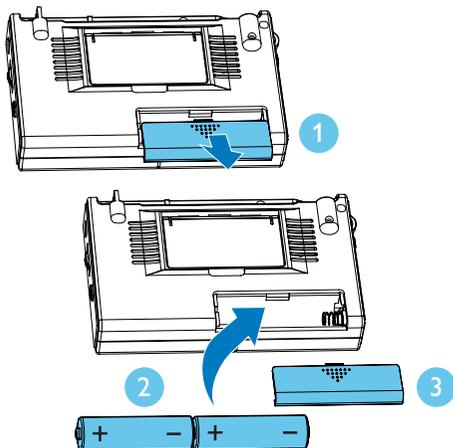
Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

## Instalación de las pilas



## Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de daños en el producto. Extraiga las pilas cuando el aparato no se vaya a utilizar durante un largo período de tiempo.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe deshacerse de ellas correctamente.



1 Abra el compartimento de las pilas.

- 2 Introduzca 2 pilas tipo AA/UM3/LR6 de 1,5V (no incluidas) con la polaridad (+/-) correcta, tal y como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.

## Encendido

- Coloque el interruptor **OFF/ON** en la posición **ON**.  
↳ La radio cambia a la última banda seleccionada.
- Coloque el interruptor **OFF/ON** en la posición **OFF** para apagar la radio.

## 4 Cómo escuchar la radio

### Selección de la banda FM/MW

- 1 Encienda la radio.
- 2 Pulse **SOURCE** para seleccionar una banda de ondas de radio: MW, FM mono o FM estéreo.

### Sintonización de una emisora de radio

#### Para sintonizar una emisora de radio:

- En el modo FM/MW, mantenga pulsado **+ TUNING -**.  
↳ La radio sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.

#### Para sintonizar una emisora de radio manualmente:

- En el modo FM/MW, pulse **+ TUNING -** varias veces hasta que encuentre la recepción óptima.

#### Para sintonizar de forma precisa una emisora de radio:

- En el modo FM/MW, gire el control **FINE TUNING** hasta que encuentre la recepción óptima.

### Almacenamiento manual de tres emisoras de radio favoritas

- 1 Sintonice una emisora de radio.
- 2 Mantenga pulsado un botón numérico (1 - 3) para acceder al modo de programación.  
↳ El número correspondiente parpadea en el panel de visualización.
- 3 Vuelva a pulsar el botón numérico para guardar la emisora de radio en el número correspondiente.
- 4 Repita los pasos del 1 al 3 para almacenar más emisoras favoritas.



#### Nota

- Para eliminar una emisora de radio presintonizada, guarde otra emisora en su lugar.

### Selección de una emisora de radio favorita

- 1 Encienda la radio.
- 2 En el modo FM/MW, pulse **1 - 3** para seleccionar una de sus emisoras de radio favoritas.

# 5 Otras funciones

---

## Ajuste del nivel del volumen

- Durante la emisión de radio, pulse **VOLUME +/-** para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

---

## Cómo escuchar a través de unos auriculares

- 1 Coloque el interruptor  /  en la posición .
- 2 Enchufe los auriculares en la toma  de la unidad.
  - ↳ El icono  aparece en el panel de visualización.



### Consejo

- Al desconectar los auriculares, el icono  aparece en el panel de visualización.

# 6 Información del producto

## Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

## Amplificador

Potencia de salida	200 MW RMS a 10 % THD
Respuesta de frecuencia	80 - 13000 Hz, ±3 dB
Relación señal/ruido	> 55 dBA

## Sintonizador

Rango de sintonización	FM: 87,50 - 108,00 MHz  MW: 531 - 1602 kHz
Intervalo de sintonización	FM: 10 kHz; MW: 1 kHz
Sensibilidad:	
- Mono, relación S/R 26 dB	8 dBf
- Estéreo, relación S/R 46 dB	14 dBf
Sensibilidad de búsqueda	13 dBf
Distorsión armónica total	< 3%
Relación señal/ruido	> 55 dB

## Información general

Pilas	2 pilas de tipo AA/UM3/LR6 (no incluidas)
Duración de la pila	Aprox. 38 horas
Impedancia del altavoz	8 ohmios
Controlador de altavoz	57 mm
Sensibilidad de los altavoces	79 ± 3 dB/m/W
Dimensiones	
- Unidad principal (ancho x alto x profundo)	125,2 × 75,6 × 26,8 mm
Peso (unidad principal, sin embalaje)	133 g

# 7 Solución de problemas



## Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

### No hay alimentación

- Asegúrese de que las pilas están insertadas correctamente.
- Asegúrese de que las pilas no están agotadas.

### No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Si no hay salida de sonido de los altavoces, asegúrese de que el interruptor  /  está en la posición .
- Desconecte los auriculares.

### La unidad no responde

- Vuelva a colocar las pilas y a encender la unidad.

### La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor u otras fuentes de radiación.
- Extienda por completo la antena.
- Conecte y extienda por completo la antena desmontable suministrada.
- Ajuste la posición de la antena.





Specifications are subject to change without notice.  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AE3000\_UM\_12\_V1.0

